

## प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

# साप्ताहिक WEEKLY

सं. 3] नई दिल्ली, जनवरी 18—जनवरी 24, 2015, शनिवार/पौष 28—माघ 4, 1936 No. 3] NEW DELHI, JANUARY 18—JANUARY 24, 2015, SATURDAY/PAUSA 28—MAGHA 4, 1936

> इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

> > भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों ( संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर ) द्वारा जारी किए गए आदेश और अधिसूचनाएं Orders and Notifications Issued by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

#### भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 16 जनवरी, 2015

- आ.अ. 4.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 के 43) की धारा 13-क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग अरुणाचल प्रदेश राज्य क्षेत्र के प्रशासन के परामर्श से एतद्द्वारा, श्री चन्द्र भूषण कुमार, आई. ए. एस. के स्थान पर श्री किलंग तेईंग, आई. ए. एस. को उनके कार्यभार ग्रहण की तारीख से आगामी आदेशों तक के लिए अरुणाचल प्रदेश राज्य क्षेत्र के मुख्य निर्वाचन अधिकारी के रूप में नामित करता है।
- 2. श्री किलग तेईंग, आई. ए. एस. अरुणाचल प्रदेश सरकार के अधीन सभी पदभार या किसी कार्य के पदभारों को तत्काल सौंप देंगे या धारण करना समाप्त कर देंगे जो कि वे ऐसा पदभार ग्रहण करने से पहले धारण कर रहे थे।
- 3. श्री किलाग तेईंग, आई. ए. एस., मुख्य निर्वाचन अधिकारी अरुणाचल प्रदेश के रूप में कार्य करते हुए अरुणाचल प्रदेश सरकार के अधीन किसी भी प्रकार का कोई अतिरिक्त कार्यभार ग्रहण नहीं करेंगे सिवाय इसके कि उनको राज्य सिववालय में निर्वाचन विभाग के प्रभारी, सरकार का सिवव पदाभिहित किया जायेगा।

[सं. 154/ए. आर. यू. एन./2014-नि. यो. अ.]

आदेश से, सुमित मुखर्जी, सचिव

152 GI/2015 (19)

#### ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 16th January, 2015

- **O.N. 4.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Arunachal Pradesh, hereby nominates Shri Kaling Tayeng, IAS as the Chief Electoral Officer for the State of Arunachal Pradesh with effect from the date he takes over charge and until further orders vice Sh. Chandra Bhushan Kumar, IAS.
- 2. Shri Kaling Tayeng, IAS shall cease to hold and hand over forthwith the charge of all or any charges of work under the Government of Arunachal Pradesh, which he may be holding before such assumption of office.
- 3. Shri Kaling Tayeng, IAS while functioning as the Chief Electoral Officer, Arunachal Pradesh shall not hold any additional charge whatsoever under the Government of Arunachal Pradesh except that he should be designated Secretary to the Government in charge of Election Department in the State Secretariat.

[No.154/ARUN/2014-EPS]

By Order,

SUMIT MUKHERJEE, Secy.

#### आदेश

नई दिल्ली, 7 जनवरी, 2015

आ.अ. 5.—यत:, भारत निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि त्रिपुरा राज्य से विधान सभा के साधारण निर्वाचन, 2013 में नीचे की सारणी के स्तंभ 4 में विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी स्तंभ (3) में अपने नाम के सामने में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों के अन्तर्गत उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादिशत अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में विफल रहा है;

और यत:, उक्त अभ्यर्थियों ने भारत निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक् नोटिस दिए जाने के बावजूद, उक्त विफलता के लिए या तो कोई कारण या स्पष्टीकरण नहीं उपलब्ध कराया है, या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदन, यदि कोई हो, पर विचार करने के उपरान्त, भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त विफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त या न्यायोचित कारण नहीं है;

अत:, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 10क के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग, नीचे की सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन या राज्य या संघ राज्य क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के लिए सदस्य चुने जाने या होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की अविध के लिए निरर्हित घोषित करता है:-

#### सारणी

क्रम सं.	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की क्रम संख्या एवं नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम तथा पता	निरर्हता का कारण
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	त्रिपुरा राज्य की विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2013	4-बरजला (अ.जा.)	श्री राहुल दास, गांव पश्चिम प्रतापगढ़, डाकघर-ए. डी. नगर, थाना- पश्चिम अगरतला, पश्चिम त्रिपुरा	निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असमर्थ रहे ।

[सं. 76/त्रिपुरा-वि.स./2013] आदेश से,

अनुज जयपुरियार, सचिव

#### **ORDER**

### New Delhi, the 7th January, 2015

**O.N. 5.**—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the General Election to the Legislative Assembly, 2013 in the Tripura State held from the constituency specified in column (3) against his/her name has failed to lodge the account of his/her election expenses as shown in column (5) of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission of India or after considering the representation made by them, if any, the Election Commission of India is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission of India hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State or Union Territory for a period of three years from the date of this order:

#### **TABLE**

Sl.	Particulars of	No. and Name of	Name and Address of	Reasons for
No.	Election	Assembly Constituency	Contesting Candidate	Disqualification
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	General Election to the Legislative Assembly, 2013 from the State of Tripura.	o 4-Barjala (SC)	Shri Rahul Das, Vill-West Pratapgarh, P.OA.D. Nagar, PS- West Agartala, West Tripura.	Failed to lodge accounts of election expenses.

[No. 76/TP-LA/2013]

By Order,

ANUJ JAIPURIAR, Secy.